

St. Bridget of Sweden Catholic Church

7100 WHITAKER AVE.
"WE SUPPORT EACH OTHER"

LAKE BALBOA, CA 91406
"NOS APOYAMOS MUTUAMENTE"



*They opened their treasures
and offered him gifts of
gold, frankincense, and myrrh.*

Matthew 2:11

LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

6 DE ENERO DE 2019



*Abriendo sus cofres,
le ofrecieron regalos:
oro, incienso y mirra.*

Mateo 2:11

THE EPIPHANY OF THE LORD

JANUARY 6, 2019

SATURDAY

8:00 am English
5:00 pm English Vigil

SUNDAY / DOMINGO

7:30 am English
9:00 am English
10:45 am Español
12:30 pm Español
7:00 pm English
MONDAY — FRIDAY
8:00 am English
7:00 pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES:
Sat/Sábado 8:30am & 4pm or
by appointment/ por cita

LATIN MASS

2nd Saturday of the month 7pm

FILIPINO MASS

3rd Saturday of the month 7pm

BAPTISMS:

Please call 2 months in advance.
Joanna Ochoa (818) 275-4636

BAUTISMOS:

Llame con 2 meses de anticipación
a Raúl y Elizabeth Piñón al
(818) 912-4323.

MARRIAGES BODAS:

Elvira & Lucien Duran
(818) 940-7693

Llamar 6 meses de anticipation. Call
6 months in advance.

QUINCEAÑERAS:

Isabel Aguirre o Femi Rodriguez al
(818) 960-5062. Call six months in
advance. Llamar 6 meses antes.

ANOINTING OF THE SICK & ELDERLY:

Please call the parish office.

ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE

Administrator: Rev. R. Carlos Nava, O.M.I.
Deacon: Steve & Peggy Sloniker
Deacon Carlos Ortega

PARISH OFFICE:

Weekdays / Lunes a viernes: 9am–1pm & 5:30pm–8pm
Sat./ Sábados: 9am–1pm Sun./ Domingos: 10am–2pm
16711 Gault Street, Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 782-7181 Website: www.sbos.org
E-Mail: stbridgectory@yahoo.com
Secretaries: Oscar Gonzalez, Clara Castillo,
Business Manager: Grettell Vitale

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

Address: 7120 Whitaker Ave., Lake Balboa, CA 91406

Phone: (818) 785-4422

Principal: Ms. Alexandra Aceves

RELIGIOUS EDUCATION

First Communion Coordinator

Lidia Herrera Nancy Chrisi

Confirmation Coordinators

Peggy Sloniker

Tony Serna

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Judy Walsh- English-Ingles

Gloria Alvarado-Spanish-Español

For more information call the Parish Office 818 782-7181

MASS INTENTIONS – INTENCIONES DE MISA

SATURDAY, JANUARY 5

5:00 pm † Beatriz Clark
† Lito Peregrino

SUNDAY, JANUARY 6

9:00 am † Jeremiah Sullivan

12:30pm † Leticia Saucedo Basulto

MONDAY, JANUARY 7

8:00am † Abel Balint

† DECEASED/DIFUNTO



Walk For Life

You're invited! Join Archbishop Gomez and tens of thousands in downtown Los Angeles for the fourth annual OneLife LA, an event celebrating the beauty and dignity of every human life from conception to natural death. On Saturday, January 19, 2019 beginning at 12 noon at La Placita Olvera St., we will walk to LA Historic Park for a family-friendly day of inspiring speakers, live music, entertainment, food trucks, and exhibits from community organizations serving those in need. The Requiem Mass for the unborn at the Cathedral will follow at 5:00 pm.

Camina for la Vida

Acompaña al Arzobispo Gómez y a decenas de miles de personas, a la cuarta celebración de Una Vida LA, en el centro de Los Ángeles. Un evento anual que celebra la belleza y la dignidad de toda vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. El Sabado 19 de enero, 2019 Empezará a las 12 del mediodía en La Placita Olvera, caminaremos hacia el Parque Histórico de LA, para un día familiar donde habrá conferencistas, música en vivo, entretenimiento, comida y puestos de organizaciones comunitarias que apoyan a los más necesitados. Concluiremos con una misa para los no nacidos en la Catedral a las 5:00 pm.

DID YOU KNOW?

New Year's Resolution: Become a mandatory reporter

Even if the legal requirements for mandatory reporting may not cover your specific position, as Catholics, we are called to protect the vulnerable at all times, and that may mean reporting on inappropriate behavior that puts a child at risk. The only way we can prevent abuse is to learn the signs and take ownership for the safety of children in our communities. To read more from the VIRTUS® article "Make a New Year's Resolution to Become a Mandator Reporter," visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

¿SABÍA QUE?

Resolución de Año Nuevo: Conviértase en reportero y denuncie!

Aunque los requisitos legales para hacer una denuncia no sean parte de sus funciones laborales, como católicos estamos llamados a proteger a los más vulnerables en todo momento, y eso puede significar denunciar conductas inapropiadas que ponen a un niño en riesgo. La única manera en que podemos prevenir el abuso es aprender cuales son las señales de alerta y asumir nuestra responsabilidad de garantizar la seguridad de los niños en nuestras comunidades. Para leer más sobre el artículo de VIRTUS® "Make a New Year's Resolution to Become a Mandatory Reporter" (Haga una resolución de Año Nuevo para convertirse en un reportero obligatorio), visite

<http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Liturgy Meeting Reminder

The bilingual Liturgy Ministry meeting will be next Monday, January 7th from 7:00pm to 9:00pm at the Parish Center.

Recordatorio - Junta de liturgia

La reunión bilingüe del Ministerio de Liturgia será el próximo lunes 7 de enero, de 7:00 pm a 9:00 pm en el Centro Pastoral.

Finances for December 23rd will be reported

on our next bulletin

Thank you!

Las finanzas del 23 de diciembre serán

reportadas en nuestro

próximo boletín

THE THREE KINGS DAY

January 6th is a special day in many Latin-American countries. Known as "El Dia de Reyes" (Three Kings Day), this holiday represents the height of the Christmas season. The date marks the culmination of the twelve days of Christmas and commemorates the three wise men who traveled from afar, bearing gifts for the infant baby Jesus. The children, in particular look forward to this holiday with joy and excitement as traditionally, gifts are exchanged on this date, not on Christmas day. The three wise men bring gifts, and leave them in or near the children's shoes. The holiday is also known by the name of the Epiphany which dates back to the 4th century. A grand feast would be held on this day to pay homage to the three wise men. Many believe mysterious events preceded Jesus' birth with perhaps the most notable being the appearance of the Star of Bethlehem. This new star appeared in the evening sky just prior to the arrival of Jesus. Three wise men, as they were then known, whose names were Gaspar, Melchior and Balthasar, traveled a far distance to pay homage to the Christ child. They brought with them fine gifts of gold, frankincense and myrrh.

LOS TRES REYES MAGOS

El 6 de enero es un día especial en algunos países de América latina. Conocido como "El Día de Reyes", este día festivo representa el apogeo de la temporada navideña. La fecha marca la culminación de los doce días de Navidad y conmemora a los tres reyes magos que viajaron desde lejos, llevando regalos para el niño Jesús. Los niños en particular esperan este día festivo con mucha alegría, ya que los regalos se intercambian en esta fecha, no en el día de Navidad. Los reyes magos traen regalos y los dejan en o cerca de los zapatos de los niños. La fiesta también se conoce con el nombre de Epifanía, que se remonta al siglo IV. Se celebraría una gran fiesta en este día para honrar rendir homenaje a los reyes magos. Muchos creen que eventos misteriosos precedieron al nacimiento de Jesús, quizás el más notable es la aparición de la estrella de Belén. Esta nueva estrella apareció en el cielo de la tarde justo antes de la llegada de Jesús. Los reyes magos, como se les conocía según la tradición, cuyos nombres eran Gaspar, Melchor y Baltasar, viajaron una gran distancia para rendir homenaje al niño Jesús, y trajeron con ellos regalos finos de oro, incienso y mirra.

THE EPIPHANY

Epiphany means manifestation. What the Church celebrates is the manifestation of our Lord to the whole world; after being made known to the shepherds of Bethlehem He is revealed to the Magi who have come from the East to adore Him. Christian tradition has ever seen in the Magi the first fruits of the Gentiles; they lead in their wake all the peoples of the earth, and thus the Epiphany is an affirmation of universal salvation. God wants the happiness of the whole world. He loves each and everyone of us and has come to save us, regardless of nationality, color, or race. It is a day of joy and gratitude because when we see the light of the gospel, we go out to meet Jesus, we find him and we give him our adoration like the wise men.

LA EPIFANÍA

Epifanía quiere decir "manifestación",iluminación. Celebramos la manifestación de Dios a los Reyes Magos, a todos los hombres del mundo y a todas las regiones de la tierra. Jesús ha venido para revelar el amor de Dios a todos los pueblos y ser luz de todas las naciones. En la Epifanía celebramos el amor de Dios que se revela a todos los hombres. Dios quiere la felicidad del mundo entero. Él ama a todos y cada uno de nosotros, y ha venido a salvarnos a todos sin importar nacionalidad, color o raza. Es un día de alegría y agradecimiento porque al ver la luz del evangelio, salimos al encuentro de Jesús, lo encontramos y le rendimos nuestra adoración como los reyes magos.

ST. BRIDGET FALL FESTIVAL REPORT 2018

Income: Ingresos	
Games/Juegos:	8,531.00
Raffle/Rifa	6,691.00
Donation/Donaciones:	2,558.00
Rides/juegos:	30,574.25
Food/Comida:	21,755.10
Sponsors/Patrocinadores	2,250.00
Misc/Miscelaneas:	<u>570.00</u>
Total Income:/Ingreso Total	\$ 72,929.35
Expenses/Gastos:	
Permits/permisos:	989.32
Booth/Puestos:	1,377.71
Food/Comida:	16,419.57
Cleaning-Movers/Limpieza-Ayudantes:	1,847.84
Raffle/Rifa:	1,295.00
Ride Company/Compañía de juegos:	21,401.98
Misc/Miscelaneas:	<u>6,785.45</u>
Total Expenses/Gastos Totales:	\$ 50,116.87
Total Profit/Ganancia Total:	\$ 22,812.48